

BALLAROSITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ : SITGES: trimestre. 1'75 pessetes
ESPANYA: any, 8 pes.: AMERICA: id., 2'75 pesos fori

ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIO I ADMINISTRACIO: PARELLADAS, N.º 24

Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
dels respectius autors. No's retornen els originals.

M O S C A T E L de S I T G E S



JOSÉ ROBERT MESTRE



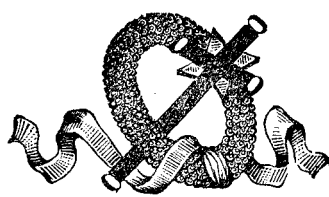
Pedidlo en:

CONFITERIAS, PASTELERIAS, COLMADOS,

CAFÉS, BARES y HOTELES



EXPORTACIÓN A ULTRAMAR



D. José Sardá y Amell

natural de esta villa

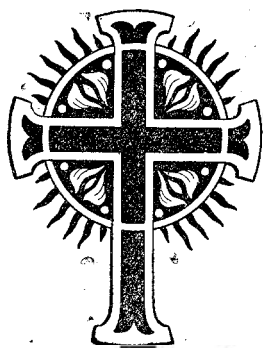
falleció el día 18 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos

———— (E. P. D.) ————

Sus desconsolados: viuda, D.^a Mercedes Oller; hija, D.^a Mercedes; hijo político, D. Julio Martínez; nietos, José-Antonio y Juan; hermanos, Federico (ausente) y Teresa; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y se sirvan concurrir a los funerales que en sufragio del alma del finado se celebrarán el próximo lunes, día 24, a las diez de la mañana, en la Iglesia Parroquial de esta villa; por cuyo favor les quedarán sumamente reconocidos.

Sitges, 22 de Diciembre de 1923.

El duelo se da por despedido.



D.^a Buenaventura Cros y Carbonell

viuda de D. Alejo Busquets

NATURAL DE SITGES

falleció en Barcelona, a los 90 años de edad, en 27 de Diciembre del año 1922, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

———— (E. P. D.) ————

Sus sobrinos carnales, Agustín Mestre, Ana Mestre Vda. de Robert y Carmen Echevarne de Mestre; sobrinos; primos y demás parientes (presentes y ausentes); al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que tendrán lugar en las iglesias parroquiales de Sitges y La Purísima Concepción (altar de San José) de Barcelona y en las RR. MM. Escolapias de la misma, el día 27 de los corrientes, de seis a doce; por cuyo piadoso favor les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

No habrá ofertorio.

GRAN MOSCATEL DE SITGES

de la cosecha de JOSE ROBERT MESTRE

Pedidlo en Colmados, Confiterías, Hoteles, Cafés, Bares, & - EXPORTACION a Ultramar

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 12

La presideix l'Alcalde, assistint-hi tots els regidors menys el Sr. Company.

S'aprova l'acta de l'anterior i el projecte de Pressupost municipal ordinari per a 1924-25, que queda exposat per 15 dies al públic als efectes de reclamacions.

S'acorda concedir les taules de carn del Mercat als carnicers Josep Carbonell Pallarols i Mateu Sardà Rimbau, havent desistit l'Oliveras.

Es dona compte de les reclamacions formulades contra la instal·lació d'un motor elèctric a la casa n.º 35 del carrer de Parellades, acordant-se concedir el permís si es subjecta a les regles de policia vigents i no perjudiqui a la propietat colindant.

Es concedeix permís a D. Jaume Mora per fer obres a la casa n.º 8 del carrer Joan Tarrida, i a D. Tomàs Solé Navarro per modificar la façana de la casa n.º 8 del carrer de l'Aiguà, en la part llevant al de Sant Domènec.

S'aprova la llista de famílies pobres amb dret a l'assistència mèdic-farmacèutica gratuïta per al pròxim any, acordant-se exposar-la al públic, als efectes de reclamació, per vuit dies.

S'aprova un dictamen de la C. de H. fixant en 18.500 pessetes el tipus de subhasta de la sub-administració de les carns vacunes, llanars i cabries, i en 13.000 pessetes el de les carns de tocino, i celebrant la subhasta el 27 del corrent a les dotze.

S'aprova el conveni signat per l'Alcaldia amb l'Ajuntament de Vilanova i Geltrú sobre els atrassos famosos d'En Julià, tenint-se de pagar en cinc anualitats la quantitat de 7.068'50 pessetes (1.413'70 pessetes anuals). Vaja, una ganga.

També es queda enterat de que l'Estat demana amb tot rigor que se li pagui la quantitat de 4.566'95 pessetes, deutes també famosos d'En Julià, anteriors a 1904, i que no hi haurà més remei que pagar. Es veu que, malgrat [lo consignat] en la Memòria Batlle, que tan detalladament exposà el desastrós estat econòmic deixat per En Julià al Municipi, encara hi havia més deutes, que ara surten. Es un mai acabar, i lo pitjor és que ara no hi ha contemplacions i s'ha de pagar bitllo-bitllo. I els culpables passejant-se tranquil·lament pel carrer!

S'aproven els comptes d'enllumenat públic d'Octubre-Novembre i el de noves instal·lacions per ampliació del mateix.

En Sariol demana millores per al carrer de Sant Pau.

A proposta d'En Rubirosa s'acorda que la C. de F. dictamiï sobre l'arbitri que ha de satisfer En Joan Ferrer per l'empalmament a la cloaca de la casa que s'construeix a la Carretera, cantonada al carrer de Sant Bartomeu. També reclama En Rubirosa que s'especifiqui clarament les atribucions de l'autoritat de marina respecte a les barraques de la fira. I s'aixeca la sessió.

ORDINARIA DEL 19

La presideix l'Alcalde, N'Isidor Cartró, assistint-hi els regidors senyors Rubirosa, Masip, Bayot, Mora, Sariol, Montané i García.

S'aprova l'acta de l'anterior i es dona compte de no haver-se presentat cap reclamació contra el projecte de nou traçat del Camí dels Pins-bens.

El Consistori queda enterat d'un ofici del Govern Civil traslladant l'acord de la Comissió provincial aprovant el conveni d'atraços de l'Ajuntament, a l'objecte de evitar l'embarg.

Es concedeix permís a D. Joaquim Durán i Barraquer per a fer obres a la casa número 21 del carrer Major; a D.ª Agna Mestre, vda. Robert, per a construir una casa en uns terrenys lindants al Passeig de Sant Pere de Ribas; a D. Rafael Termes Junyent per a construir una fàbrica de gel al carrer d'Espalter, i a D.ª Maria Ibáñez, vda. de Catalá, per a modificar obertures en la casa del Passeig de Barcelona, cantonada al de Ribas.

S'acorda acceptar una atenta invitació del Sr. Ecònom convidant a l'Ajuntament als solemnes oficis de Nadal i dels Reis.

Es delega al regidor D. Miquel Riera per que assisteixi a una Assemblea de Ajuntaments que'l dia 22 se celebrará a Vilafranca per tractar dels medis d'evitar la crisi vinícola.

S'acorda repartir per Nadal bonos a les famílies necessitades i estrenes als empleats municipals.

S'aprova un compte d'En Josep López Ramos pel subministre de matxaca.

La Presidència donà compte de que segons el R. D. de 31 d'Agost de 1922 la Autoritat de Marina té dret de cobrar un arbitri als ocupants de la zona marítima amb destí a la Caixa de Crèdit Marítim i Possi de Pescadors.

En Sariol manifesta que'l porter del Cementiri, N'Antoni Carbonell, ha presentat la renúncia del càrrec, i proposa substituir-lo an En Joan Vidal i Soler, quedant acceptat.

En Rubirosa exposa que varis pares de família s'han queixat del fret que fa a les Escoles; acordant-se que informin els senyors mestres i es decidirà. També diu que se li ha demanat que's cobri un arbitri als drapaires, com se fa en altres punts; acordant-se demanar antecedents en les poblacions veïnes.

El propi Sr. Rubirosa es lamenta de les inexactituds que publica «El Eco de Sitges» al ressenyar les sessions de l'Ajuntament, lo que li ha ocasionat unes petites encara que sensibles, molèsties, per la forma de ressenyar-les, ja que una Autoritat superior ha volgut aclarir, quedant desfeta la inexactitut; i proposa que l'Alcaldia cridi l'atenció del redactor de dit periòdic, per a que s'ajusti a la veritat. Això an En Ventura, que que és el verdader autor de les ressenyes, ja que'l Fiscal municipal solsament serveix en aquest cas, de tapa-bruts.)

I no havent-hi cap veí que vulgui fer alguna petició, la sessió s'aixeca.

GANGA

ES VENEN dues Banyeres i un Lavabo de granit artificial, en molt bon estat, per la mitat del preu de cost.

Raó: carrer Santiago Rusiñol (jardineria)

EL GLOBO

Gran surtit en samarretes i pantalons llana «Thermògenes Des Pirees» per a senyora, senyor i nen. Pantalons i samarretes «Hispania», que és el millor pelfat. Jerseys americanes, samarretes i pantalons punt anglès. Gorres, boines, camises franela i de percal. Corbates, colls, punys, besons, bufandes, paraigües, mitjes i mitjons de llana, cotó, fil i seda. Perfumeria, quina i colònia a granel, classe extra. Guants, roba blanca i demés especialitat de la casa, a preus mòdics.

Major, 13

Sitges

Carmen Dasca, vda. Pallarés

modista d'ensenyança

ven saldos de tota classe de roba blanca, a preus mòdics.

Carrer Primer de Maig, 20 : SITGES

JOAN MIRET

Reparació de màquines de cusir i similars. — Carrer Tacó, 11, 2.º

VIGUES

Extens assortit

DIPOSIT: Camp de l'Estació

Carretera Vilanova, 19 : Tel. 1

VILAFRANCA DEL PENEDES

Casa JAUME SABATÉ & C.A

CENTRE VITÍCOLA

Secció FÀBRICA DE SERRAR LLATA

EXPLOTACIONS FORESTALS

Moscatei de Sitges

de Josep Robert Mestre

DEMANEULO A TOT ARREU

J. Masip

Tarjes postals

Objectes escriptorer

Joguines, Pisa, etc.

Dietaris

Calendàris

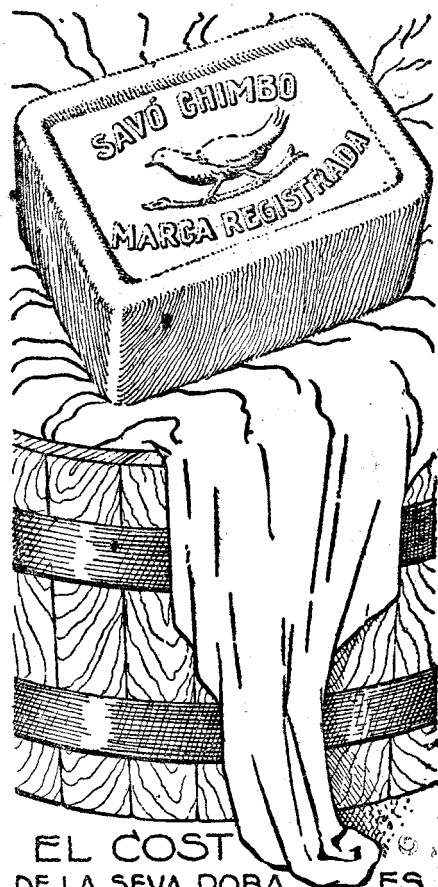
Objectes regal

24, Parelladas, 24

Terramar Parc-Hotel

Il·luminació elèctrica al Passeig Marítim, Parcs i terrasses de l'Hotel.

Servei d'autobusos, tarda i nit, del Passeig La Ribera a Terramar.



EL COST DE LA SEVA ROBA ES REBAIXARÀ RENTANT-LA AMB

SAVÓ CHIMBO

Allarga la duració de tots els teixits.

ES ABSOLUTAMENT NEUTRE
ES BARATO PER EL SEU RENDIMENT
ESTALVIA TEMPS I TREBALL

Fassi emplear a sa casa

SAVÓ CHIMBO

FABRICANTS: ANTIGA SABONERA TAPIA I SOBRINO S.A. BILBAO
CONCESSIONARI PER A CATALUNYA: F. GARRIGA CORTS 403. T. 79-H BARCELONA

Todas las señoras reconocen la originalidad y buen gusto de los modelos de sombreros de la MAISON GERMAINE. —6, Puertaferri, 6.—BARCELONA.

CASA per LLOGAR, pròpia per taller o magatzem, a la Platja de S. Sebastià. Raó: Devallada, 10, porteria.

FABRICA DE MOSAICS**ANTON PAGES I CA**

Grandioses existències

Força varietat en artístics dibuixos d'exquísida novetat

Exit creixent per llurs bons resultats

d'aquesta nova indústria sitgetana

PREUS REDUITS**Carretera Barcelona, 3 - SITGES - Tel. 393****Narcís Simó & Salvador Robert**

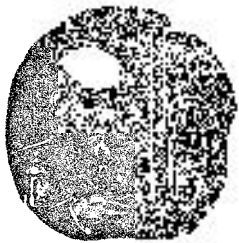
Carrer de Sant Sebastià, 28 : SITGES

Projectes i execució de jardins, parcs, passetjos i plantacions

Venda a l'engròs i a la menuda

d'ARBRES, ARBRETS i FLORS de totes menes i varietats
per rares i exòtiques que siguin*Si vosté s'aprecia*de tenir una exagerada
pulcritut en la seva roba
interior, sabrà que això
s'aconsegueix rentant-la
amb**SAVÓ
CHAMBO**Fabricante
Oniga Savonera de
Tapia i Sobrino S.O.
BilbaoRepresentant
F. Garriga
Corts 403 T-79 H
Barcelona**Phosphorrenal ROBERT****RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable****PREPARADO POR JOSE ROBERT Y S. L.**

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA**LEGÍTIMO**
MOSCATELL
Vda. de Robert
a LITRES i EMBOTELATS**Banco de Villanueva**
Sucursal de Sitges**Comptes corrents d'estalvis**
amb interès del 3 per 100 anyal**CUPONS**Girs, descomptes, valors, cupons, comptes corrents, dipòsits
de valors, ordres de borsa, compra-venda de paper i moneda
(nacional i estrangera) i demés operacions de Banca.Dipòsits en diner, pagat a la vista, sense guany; als tres
mesos, el dos per cent; als sis mesos, el tres per cent; i
als dotze, el quatre per cent anyal.

Hores de Caixa : De les 9 del matí a la 1 de la tarde.

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA**GRAN ASSORTIT**

en

Camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ramLa Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida**Agencia Transportes**

Carretera Nueva, 3 - SITGES

Gregorio MIRABENT HILL

REPRESENTANTE DE:

Transportes Económicos, S. A.,

a pequeña velocidad

Plaza de San José Oriol, 2

y de

La Igualadina, a gran velocidad

San Feliu, 2 - Barcelona**Consultori Médic-Quirúrgic
de R. PADROL****RAIGS X****Electroterapia, Massatge electric, &**

De 4 a 6 i a hores convingudes

Bonaire, 35**Telefon 1373****SITGES****LECTURA POPULAR**

BIBLIOTECA D'AUTORS CATALANS

da diïous - 10 cèntims

Dr. Martínez Amador

INSPECTOR DE HIGIENE

Enfermedades de los RIÑONES

PRÓSTATA, URETRA y PIEL

Aplicación del 606 y 914.

Dr. Dou, 5, pral., 2.ª-Barcelona

VILLANUEVA: Calle Libertad

de diez a doce los jueves y domingos

GAIETA ALMIRALL SUCCESSOR DE JULI BARBEY

CORREDOR DE BORSA

Compra-venda de valors : Col·locació de capitals en operacions de Doble i Operacions a plaç

RONDA UNIVERSITAT, 20, 1.^{er}
TELÈFON 1794 A.

BARCELONA

NADAL

Durant la gran Guerra, el *Pax in terræ hominibus bonæ voluntatis* donà unes hores de treva als combatents, cessant de vomitar les bombardes i refugiantse els soldats trinxera endins no pas per prevenir el dany sinó per gustar els presents que llurs dileccions els feien arribar de la llar enyorada.

Enguany no tronen els canons, i degut a la manca de llur soroll ningú no pensarà, potser, en la inscripció famosa.

Hi hà, però, una intensíssima guerra espiritual entre les nacions, tan punyent com les canonades i més devastadora que elles mateixes, i bé caldrà evocar, per tal de ésser grats al Jesús de totes les pàtries, les paraules pacificadores que de petits vèiem al llarg de la cinta estesa entre les mans d'un àngel i avui no veiem enlloc.

La supèrbia, l'orgull, l'odi entre poble s'accentua més cada dia, i

ai, desgraciat de l'oprès! És perseguit arreu, per tots els flancs del seu patrimoni, per tots els recons de la seva ànima, i d'aital guisa, que apar impossible la troballa de un aturador potent i eficaç que, desviant la tèrbola riuada, iniciï una correntia d'amor.

No desesperem, però, i per això fem cada dia més severa la nostra moral interior i, en l'ordre dels sentiments, procurem evitar la visió del poeta:

«Demà, posats a taula,
oblidarem els pobres
—i tan pobres com som!—
Jesús serà nat:
Ens mirarà un moment
a l'hora de les postres,
i després de mirar-nos
arrencarà a plorar.»

A despit d'aquestes reflexions, BALUART DE SITGES desitja unes Festes esplèndides als seus amables llegidors.

El concepte del prestigi

Moltes vegades els polítics del règim que ja hem convingut tots a anomenar *antic* —ara corre el temps amb molta pressa— volien cohesionar llur ineptitud i llurs equivocacions atribuïnt als adversaris el propòsit de voler-los desprestigi.

I moltes vegades també haguérem de remarcar nosaltres que el prestigi d'un governant mai no és cosa que depengui d'altri. Són els actes propis els que, d'una manera inexorable, fonamenten el prestigi o el desprestigi dels governants.

Un home públic que atribueix els seus fracassos o les seves errors a la malvolença d'altri ja comença per confessar una ineficiència

inicial. Car el fet mateix de no haver sabut guanyar l'adhessió ciutadana, és a dir, la confiança pública, ja revela una limitació lamentable en les qualitats d'estadista.

Arribar al Poder és gairebé sempre cosa relativament senzilla y fàcil. N'hem vist tants d'exemples demotratius! Mantenir-se al Poder, és a dir, governar eficaçment, és, però, cosa ja més complicada i difícil. No hi ha res que desgasti més els homes i les idees que l'exercici del Poder. És per això que qui reïx en aquesta proba suprema és senyal que gaudeix d'aptitud política.

Un home públic digne del món d'estadista no cerca, doncs, el

fonament del seu prestigi en la benvolença d'altri, sinó en els seus propis actes. El seu prestigi o desprestigi, s'otosament per a ell, no depèn del judici i la voluntat d'altri, sinó de la seva propia actuació. Així com cap altra força no pot substituir eficaçment una veritable assistència ciutadana, cap altre element pot crear un prestigi durable on no n'hi ha substància pròpia.

Deia l'imortal Lincoln que és una cosa fàcil per a un polític enganyar constantment una part del poble o enganyar temporalment tot el poble, però que és una cosa impossible enganyar constantment tot el poble. Cal reconèixer que en aquestes paraules hi ha la veritable essència del prestigi en matèria política.

Els governants del vell règim creien que podien enganyar constantment tot el poble. Quan una part del poble no es deixava enganyar, deien que allò constituïa una conxorxa per a minar llur prestigi. I no veïen, o no volien veure, que eren llurs pròpies obres les que anaven minant llur prestigi i estenent llur descrèdit.

El prestigi o desprestigi de la autoritat depèn exclusivament de la seva pròpia actuació. Aquesta és la gran veritat que cal tenir sempre present.

(De La Veu de Catalunya)

Rims de l'hora

A. J. H. i C. (q. p. d.)

Adeu, company, i que en la ruta clara per on camines vers un món millor lliguin ton front la palma, el roure i l'olor que t'escatima aquesta terra avara.

Te'n vas, curull! el cor de desenganys, únics trofeus d'inausta minyonia, malgrat lluitar per assolir bells guanys i heure en l'esport una eficaç metgia.

S'escau ta departença amb nostre dol pel plany de Catalunya sens consol i la defallir de nostra raça, mes altres primaveres tornaran i les roses vermelles floriran per ton record i per la Pàtria lassa.

PERE DEL VINYET

Prohibició de la caputxa

Un avís del Sr. Governador

El Governador ha falicitatat la següent nota a la Premsa:

«Per a evitar possibles perjudicis s'adverteix que, disposada la dissolució dels Pomells de Joventud, i tenint-se notícies que, amb tot i això, concorren a les esglésies grups de nois portant les caputxetes i ostentant les emblemes que constitueixen el distintiu de les esmentades agrupacions, cessarà per al succeïu la tolerància tinguda fins ara per a l'esmentada falta, de la qual es farà responsables o els que porten els grups de noies en tal forma o els pares d'aquestes.»

El expresar-se o escribir en idiomas o dialectos, las canciones, bailes, costumbres o trajes regionales no son objeto de prohibición alguna.

(Del Reial Decret del 18 de setembre dictant disposicions i sancions contra el separatisme.)

Notes de l'Alcaldia

Per l'Alcaldia han sigut publicats els següents Edictes:

Avisant que 'l dia 31 d'aquest mes acaba el plaç per passar la revista militar anyal;

recordant les disposicions vigents per vuidar les comunes;

que's prohibeix posar objectes i supports de cap mena que privin la lliure oscilació de les balances, en els dos sentits, en les tendes de vendre;

exposant al públic l'expedient de la venda de l'Escorxador, per que tothom pugui enterarse'n;

canviar el nom del carrer de Jafrà pel de Sant Sebastià, (perllongació), i que carrer de Jafrà s'ho denomini el que uneix el de Barcelona amb el que portava aquell nom;

anunciant la modificació del traçat del Camí dels Pins-bens;

anunciant que en aquest mes s'efectuant la rectificació del Padró de veïns, tenint obligació de donarse d'alta tots els que no hi figurin;

exposant al públic el Pressupost, el Padró de còdules personals i la llista de famílies pobres; i

que el dia 27 del corrent, a les dotze, se celebrarà la subhasta de les subministacions de les carns vacunes, llanars i cabries, i de les de tocino, amb el tpo de 18.500 pessetes per les primeres i de 10.000 idem per les últimes.

Futbol

C. D. SITGETÀ, 2

ASSOCIACIÓ ALUMNES OBRERS
(de Vilanova i Geltrú), 1

L'interès que havia despertat aquest encontre, feu que el passat diumenge un bon nombre de sitgetans es traslladessin a la veïna vila de Vilanova, en quin camp es devia celebrar.

L'afirmació que ferem temps enrera, i que s'havia anat sostenint, de l'ineplorable pèrdua del valor moral i del rebaiament que aquest experimentava quan el factor era solament demostrarlo en terreny i públic estranys, quedà, en el partit que esmentem, interrompuda. Qui gosaria dir, davant tota la enorme força d'opinió que representa el resultat apuntat, que l'*score* aconseguit al nostre camp no és arbitrari, sinó una demostració ben definida d'una ja manifesta superioritat? Indubtablement, la jornada de diumenge enclou un argument irrefutable, ja que hem obtingut lo que no pogueren ni el Vilafranca (vençut per 4 a 0) ni el Reus Deportiu (vençut per 2 a 1).

La lluita es desenrotlla dintre la més complerta harmonia, degut principalment al brillant comès de l'àrbitre (el nom del qual sentim no recordar), qui estigué en tot moment imparcial i just. A poc de començar, establim un lleuger domini, desaprovechant-lo En Vidal, llastimosament, en en dues magnífiques ocasions. Un penalty contra el Sitgetà, tirant-lo En Fernando i obtenint els vilanovins el seu únic goal. Poc després n'és anul·lat un dels blancs, finint la primera part. Represa la lluita, persisteix el domini del Sitgetà. Fruit de ell és un penalty, que En Banqué tira alt. En Sabaté, des de l'extrem, llença una bala que s'encasta a la xarxa de l'Associació, establint l'empat, desfent-lo En Banqué en tirant un cop franc, de la seva exclusivitat.

L'actuació del C. D. Sitgetà, apart de la devantera, ineficaz per manca d'intel·ligència; les tres línies restants estigueren admirables, sobresortint el nostre màgic mig-centre, que amb la precisió dels seus «passes», es constitueix en el geni director de l'equip. En Vinyals i En Miret, insuperables, servint infinitat de pilotes a la devantera Segura la defensa, i En Mirabent millor en cada partit. En la línia d'atac hi trobem a mancar la direcció d'un intel·ligent propulsor.

El Vilanova es reforça amb un goal-keeper que no ens convencé pel seu abús d'estilisme. El reste de l'onze feu un partit incolor.

El reserva local conténdi amb el de la Associació, vençant-lo per tres a un.

JUST

NOTICIARI

BALUART DE SITGES desitja als seus amics i llegidors unes ben felices festes de Nadal.

Per la Sala de Govern de l'Audiència Territorial de Barcelona han sigut nomenats els nostres amics D. Josep Ferret i Robert, i D. Esteve Barrachina Benages, respectivament, jutge municipal i ídem suplent, d'aquesta vila, per al proper quadrienni de 1924-27.

Al felicitar-los per la seva reelecció, que els honra, els desitgem molt d'acert en l'exercici del difícil càrrec.

Nostres amics D. Sebastià Hill Raventós i D. Tula Inglada de Hill, zelosos administradors de l'ermita de S. Sebastià, acostant-se la festa de dit Sant, han efectuat importants reparacions en el Santuari, ja rebossant de nou la pared, fent sòcols de pedra, acer, etc., per la part exterior, i en quant a la part interior, també fa bastants dies que els pintors hi venen treballant; tot lo qual fa que encare resulti més interessant una visita a aquella ermita.

Rebin amb tal motiu nostra felicitació els esmentats administradors.

La Junta municipal de Beneficència ha acordat concedir un expressiu vot de gràcies a la distingida dama D.ª Agna Mestre, vídua de Robert, per sa valuosa ofrena d'una rica catifa per a la capella del Sant Hospital, i d'un esplèndid lot d'específics del seu pleurat marit l'il·lustre químic D. Josep Robert Soler, (que en pau descansi.)

Amb motiu de les festes de Nadal, a les dotze de la nit del dilluns es dirà en el Temple parroquial la tradicional i típica Missa del Gall.

Ademés, el dia 25 hi haurà solemne Ofici a veus i orquestra, al que hi assistiran les Autoritats locals i l'Il·lustríssim Ajuntament.

S'està procedint amb tota activitat a l'instal·lació de la calefacció a l'Hospital, per la casa «Erebus».

Es una reforma feta amb tota propietat i digna d'aquella Santa Casa.

MOSCATELL marca Josep Robert Mestre,
a litres i embotellat.

Venda: carrer Sant Francisco, 9

La Junta local de Reformes Socials, ratificant un acord del mes de Mars últim, ha nomenat per unanimitat President de la Junta municipal del Cens electoral per al pròxim bienni de 1924-25 al nostre distingit amic D. Juli Martínez Avila.

També ha designat al vocal patró don Salvador Forment Catasús i a l'obrer D. Joan Durán Ferret per a que junt amb l'Alcalde formin la Comissió inspectora de la esmentada entitat.

Demà tindrà lloc a la capella del Sant Hospital el tradicional Ofici de la Puríssima que s'tingué de suspendre el diumenge anterior, per l'accident ocorregut al Sr. Ecònom, encarregat del sermó.

Per les vinents festes s'hi instal·larà el típic Pessebre.

Durant les presents Festes, en el «Cine Prado» es projectaran les següents pel·lícules:

Avui i demà: «El Doctor Mabuse», «Carnaval» i «Cuestión de sastres».

Dilluns i dimarts: «Esquivando el golpe», primera jornada de «Ana Bolena» i «Salón de bellezas».

Dimecres: «La dama de Longraces», segona jornada de «Ana Bolena» i «Glándulas salvadoras».

El dia de Nadal a la nit, en el local de l'esmentat Cine hi tindrà lloc un «Ball Particular».

A les quatre de la tarda del dimarts foren portades al clos sagrat les mortals despulles de l'estimat compatrici i amic En Josep A. Sardà Amell, qui entregà

son ànima a Deu a la matinada de dit dia, a l'edat de 73 anys, després d'haver rebut els Sants Sagraments.

L'amic Sardà era un dels aimants del sanejament de l'Administració Municipal, essent firmant d'aquella sol·licitud que l'any 1901 es dirigí en dit sentit al Municipi i que fou publicada en aquestes planes.

L'acte de son sepeli signé una sentida manifestació de condol del veïnat envers el finat i s'apreciada família.

A la seva afligida vídua, D.ª Mercè Oller Noailles, filla, Mercè; fill polític, el bon amic D. Juli Martínez Avila; nets germans i demés familiars, BALUART DE SITGES els acompanya en la pena per que passen.

Festes de NADAL

Proheu el MOSCATELL marca
Josep Robert Mestre

A la nit del divendres al dissapte, al Restaurant «Terramar» tingueren uns «visitants amics» d'agafar lo que no és seu, els quals furtaren, entre altres coses, quatre pernells i bastantes llangonices.

Amb tot i les averiguacions fetes per la Guarda Civil i Autoritat judicial, no han pogut ésser capturats.

Dijous al matí, en la Capella del Sagrament de l'Iglésia Parroquial contra-gueren matrimoni els compatricis En Ramón Bosch Pons (representat pel seu germà Josep) i Na Maria Codina Domingo.

Beneí l'unió el Vicari D. Genís Arnà, actuant de testimonis els compatricis En Magí Pascual Baqués i En Pere Camps Hill.

El mateix dia, i a la Capella de l'«Aumaria», el propi Vicari donà la benedicció nupcial als joves el compatrici En Miquel Borrèll Amigó i la conveïna Na Consol Espinosa López, de quin acte foren testimonis En Joan Lluís Ramón i En M. Borrèll.

Els desitgem una inacabable lluna de mel i donem la enhorabona a les famílies respectives.

Moscatell de Sitges
de Josep Robert Mestre
DEMANEULO A TOT ARREU

La Junta Municipal del Cens Electoral ha designat per l'any 1924 els següents locals per a col·legis electorals:

Districte primer, secció primera: Plaça Constitució, 8; id. primer, secció segona: Parelladas, 32; districte segon, secció primera: Jesús, 66; id. segon, secció segona: Jesús, 71.

Balada nadalenca

L'infant enjoiat contempla el pessebre. Al carrer la gebre com rastre ha deixat fretura de cant en cada persona; la fosca pregona fa viure el meu cant.

Vola la cançó fins a l'estelada, que allí s'ha inspirada la meua cançó.

Qu'he vist un estel nibat d'alegria: i a mi me n'envia, a mon cor, l'estel.

—Estel d'Orient que vers l'estàbila seràs vas de guia als reis d'Orient.

Cantar voldria tes esparses d'argent.— I ma veu mor tremant! Cantar voldria...

Mon cant resta nul; que al pessebre l'infant veu l'estel molt més gran: mon cant resta nul.

Mes, jo no soc lo: la joia s'escampa diversa i s'enrampa: el cant neix tot sol!

Foscor al carrer i bella musica; dins l'aire fornica el fret al carrer.

La gent va passant i oblida la vida; camina aixerrida i canta, passant.

Va a missa del gall, que és orgia divina: barreja molt fina sens escarafall.

Esperem, infant: el teu bell pessebre contempla i parla a l'estel tu qui vens del cel; que jo que soc gran me'n vull anà al temple:

JOAN PUIG MESTRE



NO LI DONGUI VOLTES
EL

JAVO
CHIMBO

ES EL MILLOR
DE TOTS

PER EL TOCADOR.....*
PER EL BANY.....*
PER LA CARA I LES MANS.....*
PER AFEITAR.....*
PER RENTAR LA ROBA.....*
PER FREGAR A TERRA.....*
PER LA CUINA.....*

SERVEIX PER TOT.
REUNEIX LES MES ALTES
QUALITATS DINS DE UN
PREU MÓDIC

FABRICANTS: ANTIGA SABONERA
TAPIA I SOBRINO
BILBAO

CONCESSIONARI PER A CATALUNYA
F. GARRIGA
CORTS 4-03 - TEL. 79-H
BARCELONA